

提示：本文件最初以英文撰写并审核发布。以下内容已采用翻译服务和翻译技术在英文版本的基础上翻译成了目标语言版本，仅供参考。时代天使不对翻译内容做出任何保证，也不为由翻译不完整或不准确所导致的直接或间接损失承担责任。若您对以下翻译内容存在任何疑问，请参考原始语言（英文）版本。

患者隐私通知

Angelalign Technology Pte. Ltd. 与它的附属公司（“Angel Aligner”）一起制造和供应使用清晰的对准器技术的正畸设备。Angel Aligner 与医疗机构和医生合作，为欧洲经济区、英国或瑞士的患者设计和分发定制产品。

本隐私通知涉及您的治疗正畸医生、以下简称牙医或医生（“医疗专业人士”）使用 Angel Aligner 产品的患者（以下简称“您”）的个人资料。这个隐私通知的目的是解释如何 Angel Aligner 收集、使用或处理你的个人数据与使用 Angel Aligner 的产品的医疗专业，让你明白 Angel Aligner 与你的个人数据，为什么 Angel Aligner 使用它和可用的选项。Angel Aligner 将根据适用的欧盟隐私和数据保护法律来处理您的个人数据，包括但不限于 GDPR。

任何关于你的信息或可以用来识别你的信息都是个人数据。例如，这包括您的姓名、地址、电子邮件地址和您的健康数据（“个人数据”）。

1. 哪些类别的个人资料将由 Angel Aligner 处理

Angel Aligner 处理与您的医疗专业人员使用我们的产品有关的以下类别的您的个人资料：

- 识别资料：姓名、性别、出生日期、照片
- 联系方式：手机
- 健康数据：医生的诊断和治疗、患者的牙齿照片、面部、全身、CBCT 扫描、x 光照片和扫描数据

这些类别的个人数据对于下文第 2 节所述的目的是严格必要的，在没有它们的情况下，Angel Aligner 的产品的使用可能会受到损害。

2. Angel Aligner 如何以及为什么使用你的个人数据

您的个人数据将由 Angel Aligner 作为您的医疗专业人员的数据处理器进行处理，用于以下目的：

- 为您提供正畸及相关治疗服务；
- 生产 Angel Aligner 公司的正畸产品（包括在产品上贴有识别信息的标签）；
- 为您提供有关 Angel Aligner 产品、服务的相关信息；
- 帮助您的医疗专业人员建立和管理您在 Angel Aligner 注册的信息和文件，并根据您的治疗计划生产和定制产品和服务；
- 方便实施和使用 Angel Aligner 产品、技术服务和相关软件以及存储用途；

提示：本文件最初以英文撰写并审核发布。以下内容已采用翻译服务和翻译技术在英文版本的基础上翻译成了目标语言版本，仅供参考。时代天使不对翻译内容做出任何保证，也不为翻译不完整或不准确所导致的直接或间接损失承担责任。若您对以下翻译内容存在任何疑问，请参考原始语言（英文）版本。

- 联系您或相关的医疗专业人员，有关的设计，制造或分销您所选择的 Angel Aligner 产品。

Angel Aligner 将根据您与您的医疗专业人员之间履行的合同，处理您的个人数据，包括提供医疗诊断和健康治疗的健康数据。

您的个人资料将由 Angel Aligner 作为数据控制器处理，用于以下目的：

- 为您提供有关 Angel Aligner 的新闻和事件的相关信息；
- 分析 Angel Aligner 产品、技术服务和相关软件的性能和使用，以了解产品和软件的使用情况，以便对产品、技术服务和相关软件进行统计和改进；和
用于研究和培训的目的，以及对牙科和正畸产品和技术的学术交流。

Angel Aligner 将不会使用您的健康数据作为上述目的的一部分，作为数据控制器。Angel Aligner 将根据 Angel Aligner 在统计数据、培训目的、产品和服务改进方面的合法利益，作为上述数据控制器处理您的个人数据。Angel Aligner 不会处理你的个人数据，因为你自己的利益，基本权利或自由超过 Angel Aligner 的利益来使用它。在某些情况下，当 Angel Aligner 依赖于其合法利益来处理您的个人数据时，您有权反对 Angel Aligner 使用它——更多细节请参阅第 6 节。

Angel Aligner 还将使用您的去识别个人数据进行统计分析，并进行开发、改进、注册和监控其产品、技术服务和相关软件。这些数据在处理此类数据之前将被匿名化，并将不再构成个人数据

3. 披露你的个人资料

您的部分或全部个人资料可能会被披露，并严格需要知道，以：

- Angel Aligner 的相关公司附属公司；
- 为 Angel Aligner 提供服务的第三方服务提供商，如 IT 和金融服务提供商；
- 政府当局、执法机构或其他第三方，如有法律要求或合理必要，以保护他人或 Angel Aligner 者的权利、财产和安全；
- 审计师和顾问验证 Angel Aligner 是否符合外部和内部要求；
- Angel Aligner 的继任者：Angel Aligner 可以与任何第三方购买，或转让其全部或大量的资产和业务。

4. 在欧盟以外的地区转移您的个人数据

对于第 2 节所述的目的，Angel Aligner 需要将与位于中国的有合同关系的海外接收者（包括 Angel Aligner 的公司子公司、云托管和存储供应商）披露您的个人数据。

提示：本文件最初以英文撰写并审核发布。以下内容已采用翻译服务和翻译技术在英文版本的基础上翻译成了目标语言版本，仅供参考。时代天使不对翻译内容做出任何保证，也不为由翻译不完整或不准确所导致的直接或间接损失承担责任。若您对以下翻译内容存在任何疑问，请参考原始语言（英文）版本。

将您的个人数据转移到中国，将按照欧盟的数据保护法进行。由于欧盟委员会没有认为中国提供了足够的保护，您的个人数据的转移将根据欧盟委员会制定的标准合同条款进行，您将找到该条款的副本[在这里](#)。根据欧盟数据保护法，Angel Aligner 公司将实施技术和组织措施，以保护您传输的个人数据的安全。

5. 您的个人资料的安全和保存

Angel Aligner 将采取合理措施保护您的个人资料隐私。特别是，Angel Aligner 将实施所有适当的技术、逻辑和物理安全措施，以保护您的个人数据免受意外或非法的破坏、损失、更改、未经授权的披露或访问您的个人数据。

Angel Aligner 将在您的个人资料中删除或删除您的个人资料。

例如，对处理的个人数据处理第二节，Angel Aligner 作为数据处理器的医疗专业，Angel Aligner 保持你的个人数据基于治疗的时间批准你的医疗专业涉及使用 Angel Aligner 的产品和服务。

对于与统计数据、培训目的、产品和服务改进相关的处理过程，Angel Aligner 将在研究、分析和培训期间保存您的个人资料。对于有关 Angel Aligner 新闻和事件的处理，Angel Aligner 将保留您的个人数据，直到您反对数据处理，或在您最后一次接触 Angel Aligner 后 3 年内停止。

然而，Angel Aligner 可能需要保留您的某些个人数据，以遵守其法律和监管义务，并满足监管机构或其他相关当局和机构的任何要求。

Angel Aligner 可能会进一步保留您的某些个人数据，以建立、行使和捍卫我们的合法权利和主张，或出于其他合法的商业理由。

6. 您关于您的个人资料的权利

Angel Aligner 已经在下面列出了你对你的个人数据的权利。如果您对您的权利有任何疑问或您希望行使您的任何权利，请使用本隐私通知第 7 条中列出的联系方式联系 Angel Aligner。您应该明白，这些权利并不适用于所有情况，但也有例外：

- 您有权向您提供有关 Angel Aligner 的个人数据的信息和 Angel Aligner 如何处理它的细节，并有权接收这些个人数据的副本。
- 整改。您有权从 Angel Aligner 更正有关您的不准确个人资料，并考虑到处理的目的，完成不完整的个人资料。
- 擦除。在某些情况下，您有权要求删除您的个人资料。如果 Angel Aligner 有权或要求保留，Angel Aligner 可以继续存储您的个人资料。

提示: 本文件最初以英文撰写并审核发布。以下内容已采用翻译服务和翻译技术在英文版本的基础上翻译成了目标语言版本, 仅供参考。时代天使不对翻译内容做出任何保证, 也不为因翻译不完整或不准确所导致的直接或间接损失承担责任。若您对以下翻译内容存在任何疑问, 请参考原始语言(英文)版本。

- 处理的限制。您可以要求 Angel Aligner 在某些情况下限制处理您的个人数据。在某些情况下, Angel Aligner 有权继续使用您的个人资料和/或拒绝您的要求。
- 数据组合。您可以要求 Angel Aligner 接收您的个人数据, Angel Aligner 在一个结构化的、常用的和机器可读的格式, 所以您可以把它传递给第三方, 或者在技术上可行的, 这样的数据直接传输给第三方的 Angel Aligner。如果 Angel Aligner 根据您的同意或与您签订的合同使用您的个人数据, 并且 Angel Aligner 使用自动方法来处理它, 则此权利适用。
- 对象。如果 Angel Aligner 使用您的个人数据在 Angel Aligner 的合法利益, 您有权反对 Angel Aligner 以这种方式使用您的个人数据。在某些情况下, Angel Aligner 有权继续处理您的个人资料和/或拒绝您的请求。
- 撤回同意。如果 Angel Aligner 依赖您的同意使用您的个人数据, 您有权在任何时候撤回同意, 而不影响基于您的同意进行的处理的合法性。
- 自动化决策。在不满足法定要求的情况下, 您有权不受自动决定的约束。Angel Aligner 不执行任何自动的决策过程。
- 抱怨。如果因任何原因对 Angel Aligner 使用个人数据的方法不满意, 您有权向您的数据保护机构投诉。

也请注意, 你可以行使上述所有权利直接与你的医疗专业当 Angel Aligner 作为你的医疗专业的数据处理器, 在这种情况下, Angel Aligner 可能通过你的权利请求直接给你的医疗专业与你有关合同关系。

7. 联系

如果您对 Angel Aligner 如何使用您的个人数据有任何疑问或担忧, 请与我们联系。

你可以联系 Angel Aligner 在 iorthoservices@angelalign.com。

8. 隐私通知更新

Angel Aligner 的隐私通知可能会不时更改。Angel Aligner 将在必要时更新此隐私通知, 以反映您的个人数据处理过程的变化, Angel Aligner 将通知您任何重大变化。

9. 产品免责声明

Angel Aligner 提供的信息仅供参考之用, 不应作为医疗建议。Angel Aligner 不是一个医疗服务提供者, 他们不从事牙齿矫正, 牙科或任何其他类型的医疗咨询。在法律允许范围内, Angel Aligner 不就任何治疗结果提供任何保证或保证。